

# El Eco de Navarra

Diario independiente • Dos ediciones

Redacción, Administración e Imprenta: Plaza de Navarra, 11 y calle de San Gregorio, 23, Pamplona.

## El canje de los duros

La Cámara Oficial del Comercio y de la Industria de Navarra, concediendo a la cuestión monetaria la excepcional importancia que reviste en los actuales momentos, celebró sesión el domingo último.

Después de resolver algunos asuntos pendientes, se dió lectura de las comunicaciones que acerca del de la moneda remitieron las Cámaras de Madrid, Bilbao y Zaragoza, las cuales, pero especialmente la primera, se hallan en constante contacto con el Excmo. Sr. Ministro de Hacienda para atenuar los efectos de sus recientes disposiciones con la esperanza de conseguirlo.

La Cámara de Navarra, sin encontrar por el momento motivo fundado para que se suscitara alarma, deliberó detenidamente sobre el asunto, tomando en definitiva los acuerdos siguientes:

- 1.º Solicitar de los Poderes públicos que la recogida de las monedas de cinco pesetas comenzada a efectuarse el día 10 de los corrientes, alcance, con la sola excepción de las connotaciones falsas, a todas las que circulan, fueren de acuñación legítima o ilegítima.
- 2.º Que la moneda, así canjeada, se sustituya con la emisión de vales ó billetes al portador de cinco y diez pesetas, con la garantía de la plata depositada por los cambiantes en las Cajas del Estado y bajo la responsabilidad de éste ó del Banco de España, siempre que esta solución tenga un carácter transitorio y cese de aplicarse en el plazo máximo de cuatro años, tiempo que se imprima á esta en la reconuñación caracteres de tal modo distintivos que imposibiliten su falsificación.
- 3.º Adherirse á los acuerdos sustancialmente conformes con los precedentes, que adoptó la Cámara de Madrid, excitando al propio tiempo el probado celo de la misma, para que cuando lo estime oportuno inicie respuestas á acción colectiva de todas las Cámaras españolas supuesta la solidaridad existente entre ellas en este asunto.
- 4.º Nombrar una comisión que se aviente con el señor Director de la Sucursal del Banco de España en esta plaza, rogándole que en evitación de las perturbaciones de momento que han de surgir con motivo del canje, se sirva ordenar que se emplee en los pagos que se verifiquen en ese centro, la mayor cantidad posible de plata fraccionaria.
- 5.º La Cámara se reunirá de nuevo para adoptar las determinaciones que se estimen procedentes y entretanto acogerá con agrado las observaciones que el comercio y el público oirieran basadas en el interés de la misma.
- 6.º Facilitar á los diarios locales un extracto, expresivo de estos acuerdos para que lleguen á conocimiento del público.

Pamplona 11 de Agosto de 1903.

### El canje en Pamplona

Ayer comenzó en la Sucursal del Banco de España, en esta plaza, la operación del canje de los duros.

Notábase, especialmente, la presencia de personas de los pueblos, entre la afluencia de gente, que era numerosa.

Frente al edificio del Banco hubo durante la mañana larga cola de cambiantes, entre los que se hacían animados comentarios respecto á la forma y modo de proceder al canje de la moneda, según las instrucciones de las RR. OO. dictadas á este objeto.

La cantidad de plata fraccionaria, ó sea pesetas y pesetones, es cada vez mas escasa, y el Banco no puede atender á todas las peticiones que en este sentido se le dirigen.

Sin embargo, la operación del canje dió comienzo ayer en medio del mayor orden. En muchos establecimientos de los que no rechazan duros, se devolvían ayer y anteayer tres y cuatro pesetas en caudal, según el importe del gasto hecho.

Tenemos noticia de que la cañosa Cámara de Comercio volverá á reunirse en breve y que sus esfuerzos, como es de las dignas autoridades, dirigen, con visos de éxito á conseguir que desaparezca la desconfianza en el dero, una vez terminado el plazo de la recogida; y todo indica que las cosas se hallan muy bien encaminadas para conseguir, por lo menos en nuestra región, que no se establezca tal desconfianza en la pieza de á cinco pesetas, que haga que muchos particulares, en los pueblos de escasas facilidades para las transacciones monetarias, se vean obligados á ceder por tres y cuatro pesetas las monedas de 5, como ha ocurrido en aldeas de Cataluña y Galicia, torpemente alarmadas por despreciosos agiotistas.

### El canje en los pueblos

El señor Gobernador interino ha dirigido á los Alcaldes la siguiente circular:

«Con el fin de facilitar todo lo posible el canje de moneda ilegítima de cinco pesetas, de la llamada duros sevillanos, en conferencia celebrada hoy con la Diputación provincial, se ha acordado que designe V. un empleado de ese municipio que recoja previo recibo, las monedas de dicha clase que le presenten los particulares y que ese empleado conduzca todas ellas á esta capital antes del día 22 para ser presentadas en la Sucursal del Banco de España.

En caso de que el dinero que se recoja no merezca la pena de efectuar el viaje, póngase de acuerdo con los Ayuntamientos comarcanos encargándose uno de representar á los demás en este servicio.

Si considera necesario, sin inconveniente alguno debe recabar el auxilio de la Guardia civil, para que acompañe al conductor á esta capital, servicio que siempre le será prestado.

No dudo de su reconocido celo, que en este asunto desplegará la mayor actividad posible, pues todos nos hallamos en la obligación de prestar á nuestros administrados cuantas facilidades les sean necesarias, para que sus intereses no padezcan perjuicio alguno.

De lo que se conoce al vecindario este oficio por medio de bando y haga entender á los comerciantes de esa localidad que sus

## La salud de Sarasate

Interesa no padecerán merma alguna, con el fin de evitar alteraciones de orden y disgustos que este Gobierno sería el primero en lamentar.

Dios guarde á V. muchos años. Pamplona 10 de Agosto de 1903.

El Gobernador interino, Ricardo Pas trana.

No solo interesa á su familia, á sus amigos y paisanos la salud del gran artista que tanto honra á su patria, sino que interesa á cuantos conocen y admiran los privilegios de su genio superior y las maravillas de su hondo sentir y de su prodigiosa ejecución. Por eso no solo nos complacemos en saber que se repone progresivamente en sus dolencias, sino en hacer pública una noticia tan satisfactoria para cuantos tributan culto al arte y á quien tanto le enaltece.

Decimos esto porque hemos leído una expresiva carta que Sarasate acaba de escribir á su familia, y en la que, por su letra, por su espíritu, y por lo que espontáneamente manifiesta, se ve la placidez más completa del ilustre navarro, y la gran mejoría que con el descanso y las brisas de Biarritz, ha obtenido en su residencia de la preciosa Villa Navarra.

La nueva carta es una confirmación de la que sus hermanos recibieron cuatro días antes; y tiene por objeto remitirles un hermoso ejemplar de la notabilísima Revista filarmónica de París titulada «Música» con el Album musical correspondiente que contiene una deliciosa composición del gran artista, escrita á los 17 años de edad, y que con gran oportunidad se ha exhumado; porque hoy más que nunca aparece luminosa y brillante la figura del artista inmortal al recobrar su salud quebrantada por una labor ruidosa y perseverante en la que colaboran el espíritu febril y el organismo de un hombre que sabe sentir y despertar las emociones más secuestradoras del corazón.

La obra á que nos referimos y cuya publicación ha sido una verdadera sorpresa para su autor, se titula «Priere et Berceuse», y demuestra en su «Andante» la profundidad y grandiosidad de su sentir; y en su «Moderato prestissimo» armonía que tan alto se cotizan en los mercados del arte, donde la clientela de los entusiastas de la estética de Sarasate aumenta incesantemente.

Es tan admirable en su fondo y en su forma la Revista mensual de París titulada «Música», que es digno escarnio para exhumar una obra de quien tan prematuramente fué el asombro de cuantos escucharon los primeros ecos de su violín misterioso; y para que sea motivo de que nos complacemos en repetir las palabras de la carta de Sarasate en la que dice que á pesar de los calores de Biarritz, que no le permiten pasar, recobra fuerzas, se sienta al trabajo y se distrae haciendo música.

Celebramos infinito que Sarasate, al recobrar sus fuerzas, se apreste al cultivo de su arte prodigioso.

## Navarra pintoresca

### La caverna de Allí

Anteayer visité nuevamente la caverna de Allí.

Eran las siete y media de la mañana. Di una fuerte voz saludando á las *Des Hermanas*, las cuales me devolvieron galantes mi propia voz como respuesta y continué mi camino, con el ato al hombre pendiente del cayado, y en la magnífica compañía de Virgilio.

Las nubes ruedan por los barrancos. Hace frío.

Siento á mi espalda un quejido sordo, vuelvo la cabeza y pasa junto á mí un automóvil negro. Quélo envuelto en polvo; el orgulloso auto desaparece detrás de los morros de las peñas y sigo caminando lentamente del brazo de Virgilio.

Los automovilistas pueden mirar desdeñosamente á los caminantes, y los caminantes pueden sentir satisfacción en ser así mirados.

He encontrado á otro caminante, un larrauddarra y tanto su conversación y su compañía me interesan, que abandono á Virgilio.

Terminado un modesto yantar en venta asilo de caminantes me recoge en sus alas un automóvil en el cual van cariñosos amigos, y llevo á la perla de Larraun que está gris.

Hace tres años apenas había veraneantes. Hoy las fondas están atestadas, y en las casas particulares hay muchas personas de Pamplona y de afuera que pasan una temporada en aquel pintoresco lugar.

Hay muchas familias de Pamplona. Yo no sé cuántas son. Ahí van unos cuantos nombres de familias y de personas aisladas: Alonso (D. E.) con sus hijos, Iñarra, Alonso (D. P.) con sus hijos, Viuda de Pascual con su hijo don Julio, doña Magdalena Badostain, Viuda de Macías, Viuda de Rodríguez con sus nenes, Pajaros, Broneza de Oña con su hijo don José, don Dámaso Mar-

## paña de aerostación el capitán de Ingenieros D. Cesar Cañedo Argüelles.

EL UNIFORME DE ESTADO MAYOR. Según dice un periódico, se trata también de reformar el uniforme del Estado Mayor del Ejército y al efecto se han presentado modelos de casco.

SUCESION DE MANDO. Por susentarse el Comandante señor García Acha se ha encargado de la dirección del parque de Artillería el comandante don José Vicario.

EN EL JUEGO NUEVO. Con superior entrada, como es ya costumbre en el Juego Nuevo, se jugó anteayer domingo el partido que estaba anunciado entre Iarraz y Peruchena y Olazola y Arocena.

Muy pocas palabras puede decirse del partido; lo que sí se puede asegurar es que la primera mitad fué animadísima y muy igual, tanto que ambos bandos ganaban los quince á la par con pequeña ventaja por parte de Iarraz y compañía.

Ya la segunda mitad fué más sosegada, notándose el avance rápido que tomaban Iarraz Peruchena, pero en cambio la *cátedra* seguía demostrando sus simpatías y ofreciendo momio por los contrarios Olazola y Arocena.

Es de advertir que este último, «El cacho», ¡vaya un contraste! jugaba con la derecha.

La avanzada, casi inapreciable al principio, que obtuvieron Iarraz y adjunto, fué ganando terreno en contra de los otros, hasta que consiguieron los primeros cumplir los 9 juegos del partido por 6.

En general el partido resultó muy entretenido y el público salió muy satisfecho del trabajo de los jugadores.

GALINDICUA.

## Ventoleras

Ahora resulta que tengo un amigo un amigo chiquitín que se llama Motarín.

Lo dichiquitín, no me consta; lo digo para completar la sílaba.

Bueno; mi referido amigo me escribe en papel de luto, sin duda porque debe parecerle algo triste lo que con los duros está ocurriendo, y así, entre orla y orla, como si se tratara de una escuela de defunción, me envía unos versos que á continuación publico, por si quiere tenerlos presente el señor Ministro de Hacienda, en sus altas y luminosas investigaciones en pró del saneamiento de la moneda.

No siempre suelo acoger benévoloamente lo que por conducto del buzón se me envía, pues por regla general, cuando no me toman la *caballera*, lo que me parece mal, tratan de tomarme á los hocicos, lo que son pasables, es decir, mejores que un duro.

Y aunque rezara, por esta vez, procuraría complacerle por lo mismo que no es esta la ocasión mas oportuna para mostrarse duro.

Quisjas de un duro

Al señor Sanchez Bastillo, ministro *casca* inhumano que me sienta en el banquillo porque le parece un pijo todo duro sevillano.

Mi respetable señor: A mí me mata el terror pues he vivido en Navarra muy feliz y hoy ¡oh dolor! se me condena á la barra.

Y juro por San Adrian que yo no he tenido un vicio que me acarree el afán de condenarme al suplicio del bravo Campolican.

Porque si nací en Sevilla (y á todo duro manciella ser de allí, por ser un plagio) con mí no reza el adagio: «de tal palo tal astilla».

Mis padres fueron quizás muy despreciosos, mas ¿condenarme no es torpeza porque tengo más cabeza, ¡mucho más que los demás?

Como esa ley no se abola ello traerá mucha cola pues nadie subió al cadalso jamás por tener más *chola*.

Soy de usted,

Un duro falso;

Se me manda este papel y trascribo copia fiel pues yo me lavo las manos ¡y allá que los sevillanos se las compongan con él.

MOTARÍN.

### Un duro falso;

Ayer, primer día de canje, durante toda la mañana y primeras horas de la tarde reinó gran animación en la sucursal del Banco.

La afluencia de gente hizo pensar á alguno si se trataba de la inauguración del monumento á los Fueros.

Pero no; era cosa del canje, y había cola; mucha cola.

Y lo que más ha extrañado es que haya empezado el canje de los duros, sin escándalos ni broncas de todas clases.

¡Porque habiendo tanta *cola* lo más fácil es *pegarse*!

FULANES.

### Notas militares

CAPITÁN GENERAL. En el tren de las dos de la tarde de ayer marchó á Zaragoza el Excmo. Sr. Capitán General de la 8.ª región señor Rodríguez Bruzon con sus ayudantes.

PERSONAL. Han llegado al Excmo. Sr. General de División D. Carlos Espinosa de los Monteros y el teniente del Regimiento de Grovelinos D. Juan Flot.

Marchan con licencia á El Ciego (Alava) el comandante de Artillería D. Eugenio García Acha; á San Asensio (Logroño) el capitán de América D. Fernando Torres; á Valladolid el teniente de Almansa don Eusebio Apat; y á incorporarse á la com-

## paña de aerostación el capitán de Ingenieros D. Cesar Cañedo Argüelles.

EL UNIFORME DE ESTADO MAYOR. Según dice un periódico, se trata también de reformar el uniforme del Estado Mayor del Ejército y al efecto se han presentado modelos de casco.

SUCESION DE MANDO. Por susentarse el Comandante señor García Acha se ha encargado de la dirección del parque de Artillería el comandante don José Vicario.

EN EL JUEGO NUEVO. Con superior entrada, como es ya costumbre en el Juego Nuevo, se jugó anteayer domingo el partido que estaba anunciado entre Iarraz y Peruchena y Olazola y Arocena.

Muy pocas palabras puede decirse del partido; lo que sí se puede asegurar es que la primera mitad fué animadísima y muy igual, tanto que ambos bandos ganaban los quince á la par con pequeña ventaja por parte de Iarraz y compañía.

Ya la segunda mitad fué más sosegada, notándose el avance rápido que tomaban Iarraz Peruchena, pero en cambio la *cátedra* seguía demostrando sus simpatías y ofreciendo momio por los contrarios Olazola y Arocena.

Es de advertir que este último, «El cacho», ¡vaya un contraste! jugaba con la derecha.

La avanzada, casi inapreciable al principio, que obtuvieron Iarraz y adjunto, fué ganando terreno en contra de los otros, hasta que consiguieron los primeros cumplir los 9 juegos del partido por 6.

En general el partido resultó muy entretenido y el público salió muy satisfecho del trabajo de los jugadores.

GALINDICUA.

## Información telefónica

DEL DOMINGO. Madrid 9 (6 tarde y 11 noche). La última bomba.

Barcelona.—Además de los tres heridos que resultaron á consecuencia de la explosión de la bomba ayer tarde en un vecindario de la calle de San Juan de los Rios, se ha considerado una mujer llamada María Guerra, la cual fué conducida á su domicilio, donde se la asistió convenientemente.

Todos los heridos siguen mejorando.

La policía ha detenido esta madrugada á dos subditos turcos como sospechosos de la explosión de la última bomba y á un individuo que se encontraba en el vaporcito.

Los tres fueron conducidos á presencia del juez que instruye el sumario y después de prestar declaración fueron puestos en libertad por no recaer contra ellos cargo alguno de culpabilidad.

Ha sido nombrado juez especial instructor de la causa de la bomba que ayer explotó el teniente de navío don Eugenio Paquin.

El epilogo de un crimen. Barcelona.—Hoy á las cuatro de la madrugada ha sido trasladado de la cárcel al cementerio el cadáver del tristemente célebre Juan Kull.

Se le dio tierra en un terreno particular. El triste cortejo lo formaban los hermanos de la cofradía de los Desamparados, un representante de la autoridad judicial y varias parejas de la guardia de seguridad montada.

La «Gaceta» publica hoy el indulto de las penas de muerte impuestas por la Audiencia de Barcelona á María Quarató y Hermenegildo Rull.

Manifestación. En el cercano pueblo de Cadalso se ha verificado hoy una manifestación pacífica contra la última disposición relativa á la reforma del impuesto sobre los sicoholes.

El alcalde de dicho pueblo ha dado cuenta del acto al gobernador de la provincia, y le ha rogado que interese al Gobierno para que derogue dicha disposición.

De los duros. De Cadiz comunican que ha comenzado á producir conflictos la cuestión de los duros sevillanos.

Varios contratistas de obras no han podido pagar los jornales de la semana, por no tener otra moneda que duros, pues ni siquiera caudalera han encontrado en el Banco ni en el depósito de ta-cacos.

Se ha pedido y se espera el envío de moneda de otra clase.

Melilla.—Han llegado comisionados para el canje de los duros sevillanos, trayendo 600.000 pesetas; pero esa cantidad resulta insuficiente, porque los moros de Argelia han traído para el canje mayor suma.

Se dice que el general Marina ha pedido al Gobierno que prorrogue el plazo señalado para el canje.

Los taberneros. En el Frontón Central se ha verificado una reunión de los gremios para tratar de la aplicación del descanso dominical á las tabernas.

En previsión de que ocurriera alguna incidencia, se habían adoptado precauciones; pero la reunión se ha verificado con orden completo.

El acto ha comenzado á las cinco y media, presidiendo don José Domingo, presidente de la sociedad «La Viña», el cual ha expuesto el objeto de la reunión y ha recomendado el orden y la moderación en el lenguaje.

## Todos los que han hablado han estado comidos, y se han adoptado acuerdos relacionados con las gestiones, que vienen practicando.

PROVINCIAS. Valencia.—Ante el juzgado de instrucción se ha formulado denuncia criminal por estafá contra el «Banco Agrícola de Alfonso XII» de esta capital.

El hecho es el siguiente: Un individuo entró hace algún tiempo en calidad de cobrador de dicho Banco, y para prestar sus servicios se le exigieron como fianza 3.000 pesetas.

El Banco ha hecho quiebra, y las pesetas de fianza no aparecen por ninguna parte.

Valencia.—De Buñol y otros pueblos de esta provincia dan cuenta del disgusto general que reina con motivo de la recogida de los duros.

En esos pueblos se dá el caso que algunos vecinos poseen 3 ó 4 duros y para canjearlos se les exige vayan á la Sucursal del Banco de España en Valencia, pero resulta que el viaje les cuesta más que los duros que poseen y nadie se aventura á venir á Valencia y menos á quedarse sin duros.

Se temen serios conflictos.

Cádiz.—En Medinaceli al salir de un juicio que tuvo un matrimonio mal avenido, el marido mató á su mujer y á su suegra.

El parrieda fué detenido inmediatamente.

Perce que la exasperación del marido se debió á que su mujer se negaba á volver á vivir con él.

Palma.—Una hermana de Juan Rull, que vive en esta ciudad, al recibir la noticia de haber sido injusticido su hermano, sufrió tal impresión, que hizo tamer un resultado funesto.

Elche.—En la Caja de Ahorros se ha descubierto un defecto de 32.600 duros.

Santander.—Esta mañana el Gobernador y el Alcalde han pasado á bordo del «Giralda», donde han oído la Misa á que ha asistido el Rey con su séquito.

En la bahía se han verificado regatas de canoas automovilistas en tres series. La primera y segunda han sido de ocho millas, y la tercera de doce.

En la primera serie han ganado: el primer premio la canoa «Carolina», propiedad de don Casio Campo, de Santander, y el segundo premio la canoa «Marta», propiedad de don Casio Campo.

MENCHETA.

## Desde San Sebastián

A la plaza. Si á mí no me extraña el movimiento inusitado que se observa en todas las calles céntricas, sobre todo en la Avenida, por donde no cesan de pasar automóviles, tranvías y toda clase de vehículos y una avalancha compacta de gente de á pié. Y todos van de prisas, como temerosos de no llegar á tiempo para presenciar la primera de ab no, tan deseada, en la que Bombita, Mchaquito y Vazquez van á entenderse-las con seis soberbios miras.

Así mismo á borbotones, con la ansiedad pintada en los rostros y con fuertes latidos en el corazón debía acudir el viril pueblo romano á presenciar los juegos olímpicos, las luchas de los gladiadores, quienes casi tanto como de vencer se cuidaban los vencidos de caer en buena postura.

Así mismo, en avalancha formidable, iría la muchedumbre afanosa al circo de C-recalla, al de Alejandro, al Flaminio y al circo Máximo, que podía contener hasta doscientos mil espectadores, y desde cuya *esquina s* divisaban al altar dedicado á Venus (*ades Murriac*), el dal dicos Conso, el de los Lares y el *Ar patentum*.

Con el mismo entusiasmo é idéntico afán iban á ser testigos de la lucha formidable de dos terribles leones; iban á ver cómo la bella princesa Cunigunda dejaba caer desde su palco un guante entre las dos fieras, en lo más rudo del combate; iban á ver el desgarrar supremo y el gesto olímpico con que la altiva dama decía al doncel que estaba á su lado y que la requeraba de amor: «Si es tan grande vuestro ardimiento y tanto vuestro amor, bajad á recogerme el guante que se me ha caído; iban á admirar el valor del manco, que baja á la arena, lucha; vence, recoge el guante, sube al palco, se lo arroja á la faz á la princesa, y le dice con desden profundo: «Oa desprecio con toda la fuerza de mi alma!»

Iban á ver como el león agradecido en lugar de devorar al esclavo sentenciado á muerte, le lame las manos y se echa á sus pies.

Iban á ver todas estas proezas que nos cuentan de los tiempos heroicos, que bien pueden ser verdad y sin embargo no haber sucedido.

Iban á ver como los caballeros luchaban por su honor y por su dama; al paso que nosotros vamos á presenciar la lucha del hombre contra la fiera, por las *seis mil* del año...

En la plaza. Sobrario golpe de vista! Los tendidos llenos, las gradas llenas, los balcones llenos, todo lleno.

No hablémos de mujeres hermosas ni de trajes vaporesos ni de mantillas blancas ni de clavetes rojos. El diálogo, así como suena, el diálogo!

La temperatura deliciosa; un vienteccillo norte que refresca y no hace daño, que dijo el poeta.

Dan las cuatro y media, y más puntual que un inglés, se presenta en el palco presidencial el amigo Giménez; agita el pañuelo, suena la música, se alza un vocerío en todo el recinto y aparecen los *guapos*, ¡qué, tu mare!

Y saltó a la arena el primer miura, bien cuido de libras y mucho poder, tomó dos varas, mató un jaco; el Arriero pone una puya aguantando, se rompe el palo, del que se queda dentro del toro más de media vara; el bicho dobla; queda inútil para la lidia y le dan la puntilla desde la barrera. Última de toro. La bronca que se armó no es para describirla.

El segundo, de poco poder, toma 6 varas, por compromiso, sin hacer pupa a las acéllinas. Se defendió como un condenado en banderillas y en la muerte.

El tercero, cornigacho y saltarín, despanzurró un jaco de salida y lanza otro después de tomar 5 varas; como su hermano llegó muy resabiado a banderillas, y a la muerte.

El cuarto, mansurrón; huía de los de aupa como del mismísimo demonio, no tomó ninguna vara, por lo cual le fue chamusqueado el morrillo.

El quinto, pequinín y de buen genio; a fuerza de tentarle tomó cinco varas y mató dos sardinas.

El sexto entró cinco veces por uvas y dejó dos pencos para el arrastre; mas de repente se echó a quedar muerto; le sucedió lo mismo que al primero; un palmo de picado dentro del cuerpo un palmo de picado. ¡Buena prueba han hecho las plicas nuevas!

Caídas la bronca que se armó; una de ir y venir los toreros y una de gritos de parte del público, que pedía dos toros más en sustitución de los dos inutilizados. Por fin accede la presidencia y concede los dos toros de gracia. Vivas, aplausos, *tutti contenti*.

El séptimo (primero de gracia) de Aleas, se para en medio de la plaza, como si fuera una estatua y allí se estuvo hasta que se cansó. Hermoso toro, de poder y de cabeza, tomó cuatro varas y mató un caballo.

El octavo (segundo de gracia) de Aleas también, corraón y vivarachó, de muchos pases, aguantó seis puyazos y dejó tendidos cuatro jamegos.

De los piqueros, nada, ni fú ni fío. En banderillas no hubo nada notable.

Los maestros: Bombita hizo una faena magistral en el cuarto toro (primero que mató); un pinchazo y una superior; gran ovación. En el séptimo estuvo monumental; un derroche de filigranas, lo mismo en banderillas que con el estoque; hubo momentos en que aravesó gran parte de la plaza a paso lento y el toro detrás, signándole como un perro a su amo, y cuando se paraba, también se paraba el toro. Tanto apraba las suertes, las monadas y filigranas, que tres veces estuvo cogido, salvándose dos por pies, y otra tuvo que echarse a los pies del toro, saltando éste por encima del diestro. Ovaciones estruendosas y delirantes.

Machosquito: No estuvo feliz en su primero, verdad es que el bicho se defendió como un condenado; lo despatchó de un bajezo. En banderillas se lució y en su segundo fue más afortunado, después de una faena lucida, agarró un pinchazo en su sitio y una monumental, entrando con gapeza. Ovección.

Vequez hizo una faena embarullada en su primero, dando por resultado un mal pinchazo y un degüello, si bien tiene en su abono la mala calidad de su enemigo. En el octavo y último de la corrida estuvo muy bien, tirándose con coraje y dando una estocada monumental, tal vez la mejor de la tarde.

Resumen: Los toros de Miura dejaron bastante que desear, excepto el primero, que era un gran toro; bien criados y de libras, pero débiles.

Los dos de Aleas cumplieron bien. Piqueros y banderilleros ni hicieron más que cumplir.

De las espadas Bombita, monumental y trabajador en extremo. A él se debe el éxito de la corrida, que iba resultando languida y fastidiosa.

La empresa generosa en extremo dando 2 toros de momio.

Las dos corridas del 15 y el 16 serán soberbias, toros y toreros lo mejor de lo mejor.

Después de la plaza

Después de un desfile lucidísimo que empezó a las siete y cuarto, se llevaron los pascos hasta el punto de hacerse intranquilizables. El Gran Casino estaba de bote en bote; lo habían tomado por asalto cientos de niños, atraídos por el gran festival infantil que se celebraba en aquel ameno recinto. Después del baile se verificó un concurso de globos lanzados al aire por aquí y allá, y en medio de los aplausos se quemaron los fuegos artificiales en el parque de Alderdi-Eder y un soberbio collón en el Casino.

La terraza «a grand complet». El lujo deslumbrador. Necesitaria mucho tiempo y muchas cuartillas para hacer la revista de esta fiesta.

J. SALBOCH.

San Sebastian 9 de Agosto de 1908.

**Las cerraduras**

Hay varias costumbres en los pueblos, que a la vez que son peligrosas, demuestran la falta de cultura; las cerraduras es una de ellas, sobre todo cuando se hace víctimas de esta salvajada a personas dignísimas, mercedoras del aprecio y consideración de todo el que se precie de bien educado.

Este infame griterío, con frases de mal gusto, ese terrible sonar de campanillas, cencerros, calderas, latas, almiracs, etcétera, demuestran claramente el desconocimiento completo de la verdadera libertad.

Muchas serán las personas que habrán sido testigos en algunos pueblos, de ese inculto sport, y hayan visto acompañar a su casa a los recién casados a empujones, sufriendo bromas sucias, y en medio del estrépito infernal producido por los instrumentos y objetos empujados en estos casos. Tan desagradable espectáculo, ó escanerada, por decirlo así, bastante frecuente, suele durar muchas horas y varias noches.

Con todos debiera intervenir la guardia civil, y nada más justo que dos ciudadanos que han contraído matrimonio en uso de su legítimo derecho, estén bajo la salvaguarda de la ley, y al amparo de las autoridades, para evitar que los recién casados sirvan de juguete ridículo, de esas masas ineducadas.

Por qué se ha de permitir que un grupo mayor ó menor de vecinos, en actitud poco edificante muestren su opinión que nadie les pide, de una manera contraria a las leyes humanas y divinas? Es una vergüenza que perduren en los pueblos esas manifestaciones de estúpida protesta.

Pasó aquel tiempo que se daban cerraduras no solo a los casados, en segundas nupcias, y a jóvenes solteras que habían cometido alguna desdicha, sino que se llegaron a dar a los príncipes y reyes casados por segunda ó tercera vez.

La intrusión de los tiempos ha ido destruyendo este desorden. Carlos III en 1765 les prohibió con pena de prisión por primera vez, cuatro años de presidio por primera vez, y luego al arbitrio de la Sala. Incurriendo en la pena no solo los que llevaran cen-

ros, campanillas, etc., sino también los que los acompañaban.

¿Ignoran los partidarios de esa bárbara costumbre la prohibición del Concilio de Trento al suponer que con las cerraduras se ridiculizaba uno de los Sacramentos?

¿Desconocen estas gentes que estas manifestaciones están prohibidas en las ordenanzas municipales, que en todo país civilizado se publican y debe hacerse cumplir siquiera por decoro?

¿Decía San Cipriano que a la mala costumbre había que quebrarle la pierna, con las cerraduras hay que hacer más, que lo digan sus víctimas!

G. G. O.

**MODAS**

Me limitaré a tener a mis lectoras al corriente de las evoluciones de la moda. Evoluciones dije y esta es la palabra, pues con mucha frecuencia oímos decir «vuelve a estilarse tal ó cual cosa», y esto es lo que hace la moda: desaparece un estilo para aparecer al cabo de unos años algo variado, pero no tanto que no lo recuerden las que lo llevaron.

Las tónicas que se estilan y que prometen tener muy buena aceptación entre las elegantes, son lo que pudéramos llamar la reprise de las que llevaron nuestras madres hace poco más ó menos treinta años, pero esto no impide que sea una toilette distinguida y que no se ha de vulgarizar, ventaja que no dejarán de estimar las que piensen adoptarla.

Los sombreros adquieren otra vez proporciones alarmantes, y aunque de copa algo más baja que al principio de temporada, las alas son de gran tamaño. Los de encaje, que semejan una pantalla y que favorecen mucho, se adornan con verdaderos maticos de flores ó con grandes aigrettes de plumas blancas.

Dado su tamaño es imposible ir con ellos a las butacas de los teatros. Esto en París ha motivado no pocos escándalos, pues al entrar una señora en el teatro con sombrero, el público ha protestado tan ruidosamente, que aquella se ha visto obligada a salir ó a despojarse del estorbo. En Madrid hace ya sombrero al teatro y como la sección vermouth coincide con la vuelta del paseo, es muy corriente quitarse el sombrero durante la representación.

No porque dejéis de llevar sombrero es tális menos bonitas, antes al contrario, podéis lucir artísticos peinados y exquisitos y prudentes adornos en rizos, rizos, alguna joya, y como más de moda una cinta dorada si el pelo es negro y de azabache si es rubio, que se entrelaza caprichosamente entre el moño. Este debe de empezar en la parte media de la cabeza, para terminar en la nuca, en pequeños tirabuzones que descansan sobre el escote; el resto del pelo debe estar ondulado, y aunque los figurines indican los peinados bastante abultados, no debe abusarse de ello, pues han de estar en relación con la figura y sobre todo con las facciones.

**GACETILLAS**

En el barrio de la Rochapea dieron ayer principio las tradicionales mecetas en honor de su Patrono San Lorenzo.

Durante la mañana los gaiteros y músicos recorrieron las calles de la población.

A las once, según costumbre de años anteriores, tuvimos el gusto de escuchar varias piezas de los gaiteros frente a nuestra Redacción y recibir la visita de los simpáticos mayordomos.

Estos son Francisco Roncal, Eusebio Miranda é Ignacio Urmeneta y los gaiteros Nicolás Virto y Cesáreo Lumbrea con el tamborero Prudencio Virto.

No hay para que decir que agradecemos mucho la visita.

Por la tarde hubo gran animación en el populoso barrio de la Rochapea.

Se hizo gran consumo de meriendas, en las que figuraban como indispensables los clásicos rellenos.

La gaita situada en un artístico tablado amenizó los bailes, que se prolongaron hasta bien entrada la noche.

Esto se repetirá hoy y mañana y seguramente serán muchos los vecinos de la población, que como ayer, bajen al barrio de la Rochapea a disfrutar de la animación y buen humor que derrochan los simpáticos vecinos de la Rochapea.

Que se diviertan mucho es lo que les deseamos.

En la carcel courrió ayer y anteayer un conato de desorden motivado por los presos que se negaban a tomar el rancho.

Por persona muy autorizada podemos asegurar que a los presos no les falta la razón y que desde hace unos días se le sirve el rancho en tan malas condiciones que se hace imposible el tomarlo.

Ya hace algun tiempo ocurrió lo mismo y el Presidente de la Audiencia se dirigió al Administrador de la casa de Misericordia, que es donde se condona el rancho, advirtiéndole la necesidad de mejorar la comida por la salud de los presos y en previsión de un desorden.

Parece que el rancho fué mejorado y ahora a vuelto el rancho a adolecer del mismo defecto, hasta el punto que ayer mañana, llevando los presos 24 horas sin comer, se negaron en absoluto a tomar el rancho que se les ofrecía.

Se dió cuenta de lo ocurrido al Presidente de la Audiencia, el cual pidió una ración, convenciéndose que efectivamente el rancho era incomible.

En comunicación que la autoridad judicial dirigió al Alcalde le expone los motivos que los presos aducen para negarse a comer el rancho y le recomienda trate de mejorarlo en forma justa.

Verdaderamente es lo menos que se puede hacer por los presos: servirles el rancho en forma que no repugne.

Ha sido destinado por el Ilustrísimo señor Arzobispo de Zaragoza para cursar estudios superiores cerca del Vaticano en Roma, el hijo de nuestro querido amigo don León Díaz, ce o sea actualario del juzgado de Instrucción de Estella, a donde partirá en breve y donde será ordenado de misa.

Damos la enhorabuena al futuro sacerdote señor Diaz por la distinción que ha sido objeto.

Ayer salió el Lumbier para Tafalla, acompañado de varios amigos el joven y notable médico don José Gómez Itelz, queridísimo amigo nuestro que hoy contraerá matrimonio en aquella ciudad con la distinguida señorita Adela Eulate.

Deseamos a los contrayentes muchas felicidades.

En atentísimo B. L. M. ha tenido el digno Director de la Sucursal del Banco señor Barbenla atención de decirnos que ayer fueron presentados al canje en dicha Sucursal 16 647 duros, de los cuales resultaron de acuñación ilegítima 1.312.

Como se ve el número de ilegítimos no resulta tan grande como se creyó.

Dicen de Benza Labayen que un violento incendio ha reducido a cenizas por completo el caserío denominado «Grañena-bija» distante dos kilómetros de aquella localidad.

Solo quedaban en pie las paredes del caserío, perose quemó todo lo demás, incluso los muebles y efectos.

Créase que el hecho fué casual y no han ocurrido desgracias.

El Juzgado instruye diligencias en averiguación de lo ocurrido.

Ha llegado a Alfaro, después de practicar ejercicios en Tudela, una sección de telegrafistas militares del primer Regimiento mixto de Ingenieros que reside en Logroño.

Durante las fiestas de Logroño lucirá en aquella población un túnel eléctrico parecido al de Pamplona.

En las inmediaciones de Marolilla y en ocasión de ir conduciendo un carro tirado por tres caballerías el vecino Claudio Ceigista tuvo la desgracia de resbalar y caer al suelo, siendo arrojado por una de las ruedas que le produjo varias contusiones y magullamientos de pronóstico reservado.

El desgraciado carretero fué conducido al hospital.

En uno de los días de la primera decena de Septiembre próximo contraerán matrimonio el conocido platero amigo nuestro don Juan Florenzano y la bella señorita Francisca Lizasoain.

Por adelantado les enviamos nuestra cordial enhorabuena.

El día 15, festividad de la Asunción, Patrona de nuestra Iglesia Catedral, se inaugurarán cuatro candelabros hechos de metal plateado, de gran valor artístico.

Estos dos últimos días hemos disfrutado de una temperatura propia de verano. El domingo al mediodía hubo extraorcina animación en el bosquecillo de la Taconera, donde la temperatura era sumamente agradable.

Por la tarde, de 7 a 9, en el paseo de la Taconera se formó un animado paseo y por la noche de 9 a 11 el paseo de la plaza de la Constitución nos recordaba algo las noches de las fiestas, y decimas algo porque la música y la concurrencia daban ideas de ello, mas que de la fiesta, que hubiera sido un poco menos que espantosa.

Sapomemos que el señor Alcalde ordenará la colocación de tres focos, como el año pasado, si, como es de esperar, se celebran algunos conciertos nocturnos.

Con atento B. L. M. nos ha remitido el Delegado del Congreso Histórico, conmemorativo de los Sitios de Zaragoza, don Bernardino García Conde, un programa del referido Congreso escrito en los idiomas de las fuerzas que tomaron parte en la lucha de nuestra independencia, ó sea Francés, Inglés, Portugués y Español.

El Congreso Histórico promete ser un acontecimiento, pues en él toman parte todas las eminencias mundiales sin distinción de nacionalidades.

En el Certamen-concurso del trabajo que se está celebrando en Bilbao ha obtenido un premio el conocido industrial de esta ciudad don Antonio Labarta.

Dámole por ello nuestra enhorabuena.

Ha fallecido en Estella don Clemente Ruiz, persona muy conocida y apreciada.

Con este triste motivo han salido para la ciudad del Ega el párroco de San Nicolás don Francisco Guillén y don Luis Astráin.

Reciba toda su familia nuestro sentido pésame.

Se avisa a las señoras que forman la Corte de Honor de Nuestra Señora del Pilar, que mañana día 12 será la Vela por la mañana de 6 a 12 y por la tarde de 2 y 12 a 6.

En atenta carta nos dió el representante de la Compañía Arrendataria de Tabacos en Pamplona, que la noticia referente a que las Administraciones subalternas de dicha Compañía en provincias, quedaban encargadas del canje de la moneda ilegítima de cinco pesetas, incurriendo en un manifiesto error, y a fin de evitar reclamaciones injustificadas por parte del público, puse con arreglo a la instrucción aprobada por Real orden de 3 del actual, únicamente por las representaciones que se habiliten al efecto, nunca en las Administraciones subalternas, excepción hecha de las de Geta y Melilla, se ha de verificar el canje de que se trata.

Advertimos a nuestros lectores que aquellas personas que tengan que realizar alguna operación con el Banco, agena al canje de los duros, puede realizarla y la realizará en las taquillas correspondientes, como de ordinario, y sin formar cola con las personas que vayan a canjear duros, porque la operación del canje se lleva a cabo en una taquilla abierta exclusivamente para el cambio de las monedas.

Sirva esta advertencia a las preguntas que se nos han hecho sobre el particular.

En la iglesia de las RR. MM. Josefinas, extramuros de esta ciudad, se celebró ayer el matrimonio del inteligente em-

pleado de la Diputación don Pedro Arriazu con la bella señorita Teodora Andueza, de Biurrun.

Bañdijo a los nuevos esposos el sacerdote don Alejandro Arriazu, honorcedote del novio.

Los contrayentes, después de obsequiar a los asistentes al acto, salieron para San Sebastian y otras poblaciones, donde pasarán la luna de miel que les deseamos llena de felicidades, al se la deseamos plena de felicidad, al mismo tiempo que les damos nuestra enhorabuena.

Ayer en el tran correo de las dos de la tarde, regresó a Zaragoza el excelentísimo señor capitán general de esta región don Adolfo Rodríguez Bruzón.

En la estación fué despedido el distinguido general, por el general gobernador militar de esta plaza señor Quijada con su ayudante, alcalde señor Irujo y comisiones de todos los cuerpos é institutos de la guarnición.

Llevo feliz viaje el distinguido general.

Nuestro corresponsal en Arbizu nos comunica que en la noche del domingo, día 9, penetraron varios mozos en la casa del vecino de dicha villa don Jenaro Gofii, en donde se apoderaron de las ocho únicas aves que había en el corral.

A la hora de haber ocurrido el hecho, el Juzgado pudo incautarse de las aves que las hallaron en la casa del vecino Miguel Lacunza, pero... ya desplumadas y casi en peitoria.

Ha llegado a San Sebastian donde recibe consultas de 10 a 12, Zubieta, 13, y practica todas las operaciones para curar la sordera, tisis laríngea, flujo de oídos y enfermedades relacionadas con la especialidad a que se dedica, el reputado especialista don Aldica, el reputado director del importante Instituto de Curación de Madrid, San Bernardo, 18, dedicado al tratamiento de enfermedades de garganta, nariz y oídos. En el ozema (feidez aliento), causa frecuente de divorcio, su tratamiento es el único que hace desaparecer tan repugnante enfermedad.

Respecto a la recogida de los duros llamados «avillanos» se ha dispuesto por la superioridad lo siguiente, de gran importancia para todos.

Que la Sucursal del Banco de España en esta capital reciba los citados duros en cuentas corrientes de toda clase, en depósitos en efectivo y en cobro de letras; que las expensas de tabacos y cerillas admitan igualmente los citados duros, lo mismo que los depositarios municipales en pago de la contribución y por último que los alcaldes de esta provincia designen un empleado municipal para que antes del día 22 se perdone en Pamplona, con los duros que le hayan entregado, y los canjee en la Sucursal del Banco de España.

Ayer al mediodía llegó a Pamplona nuestro respetable amigo y paisano el distinguido general de división y secretario de los montes, marqués de Vartierra, que se hospeda en el domicilio de su señora madre.

Enviamos nuestro cordial saludo de bienvenida al distinguido amigo y paisano.

En Olite ha sido denunciado ante el juzgado un individuo que fué sorprendido cazando sin licencia en el punto denominado «La huerta», ocupándosele una escopeta.

En los días 22, 24, 26 y 28 del actual mes efectuara ejercicios de tiro al blanco con cañón desde el monte de San Cristóbal la fuerza de Artillería de plaza de esta guarnición.

El gobernador civil ha comunicado esta noticia a los alcaldes de los pueblos cercanos, para que en previsión de alguna desgracia, lo hagan saber a todos los vecinos.

La pulsera que nos fué entregada por las niñas Pilar y María Rute, pertenecía a una señora que vive en el Paseo de Valencia.

9 11 13 15 17 19 21 23 25 9-2

Respecto a la recogida de los duros llamados «avillanos» se ha dispuesto por la superioridad lo siguiente, de gran importancia para todos.

Que la Sucursal del Banco de España en esta capital reciba los citados duros en cuentas corrientes de toda clase, en depósitos en efectivo y en cobro de letras; que las expensas de tabacos y cerillas admitan igualmente los citados duros, lo mismo que los depositarios municipales en pago de la contribución y por último que los alcaldes de esta provincia designen un empleado municipal para que antes del día 22 se perdone en Pamplona, con los duros que le hayan entregado, y los canjee en la Sucursal del Banco de España.

Ayer al mediodía llegó a Pamplona nuestro respetable amigo y paisano el distinguido general de división y secretario de los montes, marqués de Vartierra, que se hospeda en el domicilio de su señora madre.

Enviamos nuestro cordial saludo de bienvenida al distinguido amigo y paisano.

En Olite ha sido denunciado ante el juzgado un individuo que fué sorprendido cazando sin licencia en el punto denominado «La huerta», ocupándosele una escopeta.

En los días 22, 24, 26 y 28 del actual mes efectuara ejercicios de tiro al blanco con cañón desde el monte de San Cristóbal la fuerza de Artillería de plaza de esta guarnición.

El gobernador civil ha comunicado esta noticia a los alcaldes de los pueblos cercanos, para que en previsión de alguna desgracia, lo hagan saber a todos los vecinos.

La pulsera que nos fué entregada por las niñas Pilar y María Rute, pertenecía a una señora que vive en el Paseo de Valencia.

9 11 13 15 17 19 21 23 25 9-2

**Nuestra información**

**Conferencias telefónicas de la región Alava**

Vitoria 10 (8 noche).

Perseguido a un timador

La policía persigue con gran actividad a un individuo que el sábado último y por medio del timo del cambio se llevó de un estanco dos pliegos de sellos y otros papeles del Estado.

Hasta la fecha no ha sido capturado el timador.

Jugar con fuego

Esta mañana se encontraban en las inmediaciones de la plaza de toros dos niños, los cuales prendieron fuego a unas matas.

Cuando la hoguera estaba en su apogeo, ambos niños se dedicaban a saltar sobre el fuego, pero uno de ellos tuvo la desgracia de caerse en medio de las llamas sufriendo quemaduras de importancia en la espalda y brazos.

Dicho niño que se llama Cesáreo Urcelay, fué conducido al Hospital civil, donde se le practicó la cura.

Este exministro liberal que se en-

Urberuaga de Urbilla, Marquina (Vizcaya). Aguas azoadas, Especiales para las enfermedades del aparato respiratorio. Pidanse memorias y guías. Se remiten gratis.

Solemnes cultos que la Cofradía de Nuestra Señora de Lourdes celebrará con motivo de la peregrinación navarra a Lourdes en la forma siguiente:

Los días 11, 12 y 13 a las siete y media se expondrá S. D. M., se rezará el Santo Rosario y hechas las oraciones, predicará el R. P. Miqueleiz, S. J.

Terminará la función con los cánticos de la peregrinación.

Día 14. La función de este día será como las anteriores pero sin sermón, para dar lugar a las confesiones.

Día 15. A las siete de la mañana misa y comunión general; a las nueve y media expuesto el Santísimo con cántica tercera y a las diez misa solemne con sermón.

Por la tarde se reunirán los peregrinos, y cantados el Himno y la Salve dirigirán a la estación.

La función mensual que suele celebrarse la cofradía el domingo tercero de mes, se celebrará el cuatro en la forma siguiente: A las siete misa y comunión. A las diez misa solemne con Santísimo expuesto. Por la tarde función de costumbre y Te-Deum en acción de gracias por el éxito de la peregrinación.

De veraneo. A San Sebastian han marchado el diputado a Cortes por Estella don Joaquín Lloréns, el magistrado don Anunciación don Francisco Alcaide y nuestro compañero en la prensa abogado y concejal don Eustaquio Echave-Sustaita con su señora.

Para los baños de Sobron ha marchado nuestro amigo don Rafael Martínez.

Han llegado a Coruña don don Eduardo Díez de Uzurrun y familia.

Se encuentra en Pamplona nuestro querido amigo el distinguido abogado don Amado García sus bellísimas hijas.

Passarán unos días en Pamplona después partirán para San Sebastian donde pasarán una temporada.

Ayer salieron para Fuenterrabía con objeto de pasar una temporada nuestro respetable amigo dignísimo Magistrado de esta Audiencia don Alberto Rios, su distinguida esposa y su hijo Manolo.

Han marchado de excursión a la montaña el Dr. Jimeno, don Juan Negrinos y los hijos de ambos.

Dió un periódico que una hermana Pepito Arriola se ha revelado como artista precozísima y debutará próximamente en un teatro de Berlín.

La novel artista tiene tres años de edad.

A la Alcaldía fueron ayer denunciados por los agentes municipales cinco chachos por escandalizar a las señoras de la noche y un individuo por maltratar a su esposa.

A todos ellos el Alcalde les ha puesto la multa correspondiente.

Deseando realizar las grandes obras que de sombrillas y abanicos la Paragoría de la calle Pozo-núm. 6, desde esta fecha venderá los artículos con grandes rebajas.

5 7 11

Por el exceso de anuncios que para la plaza tercera, nos vemos obligados a pasar los siguientes a la columna de la cuarta plaza, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS:

Yrazu y Compañía, Arriendo de niteria, Liédana, Mendigorria, den, Pérdida, Hierbas en Tudela, Uleres de construcción, Vacas de Cochera, Interesante, Fonda de

Correspondencia administrativa

Puente.—D. J. L., recibidas 44 pesetas céntimos.

Guipuzcoa

San Sebastian 10 (8 noche)

Esos de Miramar

A las diez y media de la mañana próximamente ha salido de Miramar la Reina doña Victoria, acompañada de una de sus damas.

Pasó a pie por la Concha y por ferrentes calles, dir

«Girald» y otros, los mejor enterados, dicen que regresará esta noche en automóvil.

Con el de Estado Como de costumbre, hemos sido recibidos los periodistas por el ministro de Jornada y Estado señor Aldeanueva...

Hoy han conferenciado extensamente con el ministro de Jornada el marqués de Pidal y el subsecretario del ministerio señor Herrero.

Este permanecerá en San Sebastián hasta después del día 13, pues tiene que asistir al acto de imponer el Toisón de Oro a los generales Lopez Dominguez y Primo de Rivera.

El tiempo Sigue siendo espléndido el tiempo que disfrutamos, y a juzgar por los pronósticos de Orcoleta, el calor continuará.

Los duros Sin incidentes se ha efectuado hoy el canje de los «sevillanos».

El corresponsal. Vizcaya Bilbao 10 (10,20 noche), La Bolsa

Ha aquí el resultado de la cotización de hoy: Resinas, 107,50. Hidroeléctrica 117,50.

Sacerdote herido En el gobierno civil se han recibido hoy noticias oficiales del Alcalde de Lequeitio, dando cuenta de la brutal agresión que ha sido objeto en aquella villa el sacerdote don Melquíades Amorrutu por parte de su sobrino Angel.

Como el sacerdote no pudo complacer a su sobrino porque no tenía la cantidad que le exigía le prometió darle 250 pesetas, pero el sobrino desechando el ofrecimiento que se le hacía sacó de improviso un revolver y rápidamente, sin que nadie pudiera evitarlo hizo los seis disparos consecutivos contra su tío, cuatro de los cuales hicieron blanco y produjeron otras tantas heridas de consideración.

El sacerdote cayó instantáneamente al suelo bañado en sangre y aprovechando su sobrino y agresor los primeros momentos de confusión se dio a la fuga, sin que, hasta la fecha haya sido capturado.

El desgraciado sacerdote se encuentra en gravísimo estado.

El hecho ocurrió a las seis y media de la mañana del domingo, al salir don Melquíades de decir misa.

Instrúyense diligencias por el Juzgado.

El canje de los «sevillanos» Hoy han comenzado en el Banco de España las operaciones de canje de los duros llamados «sevillanos».

Entre varios amigos del alcalde señor Ibarreche existe el propósito de abrir una suscripción popular para hacer un regalo al alcalde señor Ibarreche por su gestión el frente del Ayuntamiento.

El corresponsal. Madrid Primera conferencia

El consejo Me aseguran que en el Consejo de ayer se leyó una carta del Maura en la cual daba su opinión acerca de la cuestión marroquí; acerca del problema del terrorismo y además acerca del canje de los duros y de los preparativos para las elecciones municipales.

El canje de los duros Las noticias que hasta ahora se han recibido de varias provincias y las que daremos a ustedes de Madrid demuestran, como ustedes verán, que la operación del canje de los duros se ha llevado hoy a cabo sin ningún incidente y sin que el acto haya tenido la trascendencia que algunos sospechaban.

En las Tesorerías apenas si hubo público. Si se ha notado que en las cuentas corrientes del Banco han ingresado algunos miles de duros depositados en piezas de a duro.

Una sola casa de comercio ha depositado hoy en su cuenta corriente 18.000 duros.

Algunos tímidos han llegado a sospechar que en las oficinas de canje se dan a unos los duros que se recogen a otros.

Este sin embargo no pasa de ser una infundada sospecha de los recelosos.

El único incidente que se ha registrado motivado por los duros, ha ocurrido en absoluto de importancia, y no ha ocurrido como motivo del canje.

Fué en la central de telégrafos donde ocurrió el incidente por negarse el oficial a aceptar un duro por ser sevillano.

El incidente fué solucionado a los pocos momentos y no ocurrió nada.

En Lérida Dicen de esta capital catalana que no ha ocurrido ninguna incidencia durante el canje de los duros, y que han sido muy pocas las personas que han ido a canjear.

En la Seo de Urgel Lérida.—Algunos comerciantes de la Seo de Urgel han cerrado sus establecimientos por haber acordado no admitir monedas de a cinco pesetas.

Córdoba El canje de los duros ha terminado hoy sin que haya ocurrido el más insignificante incidente.

No han ido al canje tantos duros como se pensó al principio.

En Rute Córdoba.—En Rute han cerrado sus puertas algunos comerciantes, y en el mercado nadie admitió duros, por lo que se tuvo que cerrar.

Savilla Aquí se ha terminado la operación de canjear duros sin que se haya registrado un incidente.

Ha acudido menos gente y se han cambiado menos duros de los que se esperaban.

Así ha transcurrido el día en todas las capitales y poblaciones importantes.

Hoy han llegado a Madrid varios alcaldes de pueblos próximos a entregar los duros presentados al canje.

En «Gaceta» Ninguno de los decretos que hoy publica la «Gaceta» tiene interés para ser comunicado.

Pero esos taberneros... Nuevamente han pedido los taberneros al ministro que les permita abrir en domingo.

El señor Maura Parece seguro que el jefe del Gobierno señor Maura irá a Bilbao y después al balneario de la Fortuna, donde permanecerá una larga temporada.

Feliz aniversario Roma.—En el Vaticano se ha celebrado hoy con gran solemnidad el quinto aniversario de la elevación al Sello Pontificio del Cardenal Sarto, Pio X.

Es ese el único asunto que, lo mismo en Madrid que en las capitales de provincia, ha despertado el interés público; y ni en los centros oficiales se encuentra una noticia interesante de otro género, ni las informaciones particulares de provincias contienen noticias de sucesos de más ó menos importancia, ni en los centros de reunión se habla de otra cosa de interés general que de los duros sevillanos.

Aquí van pues las noticias y detalles que sobre ese verdaderamente asunto del día hemos obtenido después de celebrar la conferencia telefónica de esta tarde.

Impresión general Los nuevos informes confirman la impresión, que ya hemos comunicado en dicha conferencia, de que el canje se ha verificado en todas partes sin dificultades y sin ningún incidente que afectara al orden público.

En la Casa de la Moneda se han establecido doce puestos para canjear moneda, habiendo en cada uno los encargados necesarios acompañados de los técnicos de la Casa y dirigidos todos por el administrador de la misma.

En Madrid En cuanto al número de duros canjeados las noticias oficiales suministran los datos siguientes:

En la Tesorería Central han sido presentadas al canje 40.985 pesetas, y de esa suma han resultado ilegítimas 25.785 pesetas.

En la Caja provincial la cantidad presentada asciende a 8.740 pesetas, siendo ilegítimas 6.505.

En la Casa de la Moneda han sido presentadas 38.000, y han resultado ilegítimas 6.000.

En la Compañía Arrendataria de Tabacos: presentadas 15.200; ilegítimas 3.000.

En el Banco: presentadas 150.000; ilegítimas 60.000.

En las Cuentas Corrientes han ingresado 135.000.

En provincias Los telegramas oficiales contienen estas cifras:

En Sevilla han sido presentadas para canjear, 37.840 pesetas, resultando ilegítimas 2.840.

En Huesca: presentadas 9.870; ilegítimas 2.920.

En Castellón, de 6.495 presentadas han resultado ilegítimas 2.955.

En Melilla: presentadas 2.000; ilegítimas 205.

En Málaga: presentadas 80.000; ilegítimas 22.500.

En Teruel: presentadas 20.900; ilegítimas 3.180.

En Logroño: presentadas 112.245; ilegítimas 3.640.

Otras noticias De muchas capitales de provincia se han recibido en el Ministerio de la Gobernación telegramas que dan cuenta de las operaciones del canje por lo relativo al orden público; y en ninguno de esos telegramas hay noticia de incidentes importantes.

Veterinario AYUNTAMIENTO DE BERNEDO (Alava) Se halla vacante la plaza de veterinario, dotada con 200 robos de trigo, por la asistencia del ganado, pagaderos en el mes de Septiembre de cada año, más 75 pesetas anuales por la inspección de carnes.

El herraje de caballerías, que es de bastante importancia, lo efectúa el veterinario por su cuenta.

Los aspirantes deberán presentar sus instancias, con los documentos de aptitud, al Alcalde que suscribe, en el plazo de quince días.

Bernedo 10 Agosto 1908.—El Alcalde, Antonio Gonzalez.

Sociedad Anónima «ELECTRA AIOZ» El Consejo de Administración ha acordado repartir un dividendo activo de pesetas 14 por acción a cambio del carón número 5, y a cuenta de los beneficios del año actual.

En Tafalla se vende una casa nueva situada en la carretera de Pamplona, la primera de la entrada a la población, capaz para poner 12 ó 14 camas, granero enteramente a piso llano, cuadra para 12 caballerías y buen pajar, con su pedazo de huerta y agua abundante y segura.

En el pueblo de Artazcoz, se extravió un perro pachoño navarro, de dos años y medio, fondo blanco con pintas pequeñas y manchas grandes color chocolate que atiende al nombre de «Iru».

Se vende una ternera para recrear, de quince días, raza holandesa. Informarán Constitución, 38 piso tercero derecha.

Se vende tartana valenciana y aparajes; dará razón Matilde Palacio, Patio de Iribas número 6 Tafalla.

Agente marítimo El más antiguo en Navarra, dedicándose desde hace veinte y nueve años en esta ciudad. Facilita pasajes para todos los puertos conocidos del extranjero a precios los más baratos que se conocen y nadie ofrecerá más garantías que esta casa.

Dirigirse Zapatería 36 y Mayor 106.—DOMINGO APERTZBUA. Encargado su esposa, Adrian Zuzas. Casa de Euzkero Alto, Chacabuco 314.

Colegio de San Felipe de 1.ª y 2.ª enseñanza, Comercio y gran Casa-Pensión para alumnos de Facultad.

Este Colegio fundado en 1866 es uno de los más antiguos de España y el único en Zaragoza con cuadro completo de Profesores, todos ellos titulados.

Desde el día de la fecha, queda abierta la matrícula para el curso próximo, encargándose el Director del Colegio de todas las gestiones relativas al asunto que se le confíen.

Se admiten internos, medio-pensionistas, vigilados y externos.

Detalles y reglamentos en la Secretaría del mismo, Plaza de San Felipe, 3.—Zaragoza.

Automóviles O. Garraus y C.ª a partir del día 10 de Agosto NUEVOS SERVICIOS DE VERANO

Servicio diario de Pamplona a San Sebastián y vice-versa pasando por Estella. Llegada a San Sebastián de doce a doce y media.

Servicio diario y directo de Estella a San Sebastián y vice-versa.

Se vende una partida de docientos cuarenta corderos y corderos gordos. Para informes dirigirse en Santacara, casa del Villar.

Consulta de enfermedades DE LOS OJOS Dr. Carlos Amat, Esclava 1, 1.º.—De 11 a 1 y de 2 a 5.

Enfermedades de la vista Doctor Recondo, especialista, ex-jefe de la Clínica de Santa Cruz, de Madrid y del Dr. Morax, de París.

Superfosfato 18/20 MARCA SAINT-GOBAIN Se vende a 5'10 pesetas sacco de 50 kilos, por wagon completo puesto en las estaciones de Alsasua y Marcilla.

CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1864.—CAPITAL 6.000.000 PTAS. OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SOCIALES DE Tudela, Elizondo y Estella

Compra y venta de Valores.—PRESTAMOS Y CUENTAS DE CREDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS, de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y BONS DE POSTE.—Prestamos hipotecarios.—Giros y negociaciones de letras.—CHEQUES, sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central a nuestras Sucursales y vice-versa.—Cuentas corrientes y depósitos en efectivos a la vista con interés de 2 por 100 anual.—Imposiciones a plazo de un año y 3 y 1/2 por 100 anual.

ALMACEN

de Cal hidráulica, Cemento Portland, Baldosas de Cemento y de Mármol comprimido.—Azulejos de todas clases.—Tubería de Gres y de Cemento.—Bañeras, Fregaderas, coccinillas, etc., etc.—Asfalto de Maestu (el de mejores resultados.)

Clinica Ortopédica Prim Alsasua (Navarra)

Primera y única fábrica movida por electricidad para construir y adaptar los APARATOS ORTOPÉDICOS necesarios a corregir desviaciones de la espalda, piernas y pies, tumores articulares, brazos y piernas artificiales, fajas elásticas para descensos del vientre.

Se visita esta población cuatro veces al año, calle Mayor 65 primer piso. HERNIADOS: BRAGUEROS PRIM PRIVILEGIADOS

CONTENCION absoluta de la hernia por voluminosos que sea; CURACION EN ADULTOS. NO, digan lo que quieran pomposos anuncios de vendajes de goma y otros que la ofrecen. El braguero Prim lo usan señoras y niños, curando estos últimos.

Establecimiento Balneario de Alsasua (unido a la Clínica Ortopédica Prim), Aguas Cloruradas, Sódicas, Bicarbonatadas, Sulfuradas (manantial Iturbidecanta). De eficacia probada en las enfermedades del Estómago, Vías urinarias, Escrofúla, Histerismo. Botella de litro en primer clase farmaclas. El Establecimiento a 50 pasos de la Estación. Temporada oficial 15 Junio a 30 Septiembre.

